St. Nicholas Parish
Parroquia de San Nicolás

April 19, 2020, Second Sunday if Easter
19 de abril, 2020, Segundo Domingo de Pascua

Parish Office - Oficina Parroquial
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202 –2219

P: 847.864.1185
F: 847.864.7810
www.nickchurch.org
stnicks@nickchurch.org

Office Hours/Horas de Oficina
Mon - Thur 9:00 am-7:30 pm
Friday 9:00 am-5:00 pm
Saturday 9:00 am-3:30 pm
Sunday Closed

Sunday Masses / Misas Dominicales
Saturday Vigil./Vigilia en sábado:
4:30 pm
Sunday: In English: 9:00 am (in Church, with ASL) and 11:00 am

Domingo: En Español: 9:00 am (en la Capilla) y 1:00 pm (en la Iglesia)

Communion Service: Monday - Friday: 6:15 am in Chapel

Weekday Mass (in the Chapel) :
Monday - Friday: 7:45 am, Bilingual on Tuesday and Friday
Saturday 8:00 am
Holy Hour 7:00 - 8:00 am

Servicio de Comunión: Lunes-Viernes: 6:15 am en la capilla

Misa de la semana (en la Capilla):
Lunes - viernes: 7:45 am, Bilingüe martes y viernes
Sábado: 8:00 am
Hora Santa de 7:00 - 8:00 am

All are Welcome
We are the Body of Christ at St. Nicholas.
Grounded in our diversity,
we gather for worship,
cherish the traditions of our Catholic faith, witness to the Gospel of Jesus, minister to others, and live as Christians in the world.

Todos son Bienvenidos
Somos el Cuerpo de Cristo en San Nicolás.
Fundados en nuestra diversidad,
nos reunimos para adoración, apreciamos las tradiciones de nuestra fe católica, damos testimonio del Evangelio de Jesús,
servimos en ministerio a los demás,
y vivimos como cristianos en el mundo.

Pope John XXIII School

Principal Dr. Molly Cinnamon 847.475.5678
Molly.Cinnamon@popejohn23.org
1120 Washington St., Evanston, IL 60202
Website: www.popejohn23.org

Pastoral Staff / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco
Rev. Joseph Tito / jtito@nickchurch.org x25

Pastor Emeritus / Párroco Jubilado
Rev. Robert Oldershaw / frroldershaw@nickchurch.org

Deacon / Diácono
Jaime Rojas / jrojas@nickchurch.org x33

Music Ministry / Ministerio de Música
Ace Gangoso, *Director*
agangoso@nickchurch.org x34

Religious Education / Educación Religiosa
José E. Chavez V., *Director*
jchavez@nickchurch.org x23

Juanita Tamayo, *Coordinadora en Español*
jtamayo@nickchurch.org x29

Youth & Young Adult Ministries / Pastoral Juvenil
James Holzhauer-Chuckas, ObSB, *Director*
jholzhauer-chuckas@nickchurch.org x26

Sam Carlson, *Coordinator/Coordinador—UCYM*
SAM@ucym.org x18

Caitlin Pacheco, *Coordinator/Coordinadora—UCYM*
CAIT@ucym.org x18

Pastoral Care / Cuidado Pastoral
Barb Soricelli, *Coordinator/Coordinadora*
bsoricelli@nickchurch.org x42

Administration / Administración

Business Manager / Gerente de Negocios
Maureen Connelly /mconnelly@nickchurch.org x24

Office Support /Apoyo de Oficina
Alejandra Lule-Rivera, *Manager / Gerente*
alule@nickchurch.org x37
Andrea Infante-Martinez, *Specialist / Especialista*
ainfante@nickchurch.org x21

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Weekends: Juan Carlos Salas 224.286.0069

Outreach / Servicios Sociales

St. Vincent de Paul Society x45

Week At A Glance / Fechas Importantes

Week of April 18 to 25, 2020

Please note that the St. Nicholas Campus is **CLOSED.**

Once we reopen we will add a calendar again.

Please visit our website: www.nickchurch.org For updates and resources for worship at home.

Por favor note que el campus de San Nicolás está **CERRADO**.

Añadiremos el calendarios cuando abra de nuevo.

Por favor visite nuestra pagina web: www.nickchurch.org Para adelantos y recursos para oración en casa.

Looking for additional information?

Visit us at www.nickchurch.org, scroll to the bottom and sign up for **Stay in the Loop or find us on Facebook**

St. Nicholas Church

Praying for our sick
Orando por nuestros enfermos

Communion for the Sick, Homebound
Comunión para los enfermos y discapacitados

Barb Soricelli, 847.864.1185, ext. 42

Please notify us if you are in the hospital
Por favor déjenos saber si esta hospitalizado

Abraham Avelar
Joanna Baranovskis
Nate Clark
Tania Curulla
Craig First
Marjorie Fujara
Nancy Fuller
Eduardo Hinojosa
Len Kaehler
Mary Lerps
Grayson Maloney
Marlene McCauley
Guadalupe Mendoza
Isaias Mendoza
Mary Miro
Mary Pat Morrow
John Oldershaw
Ann Pantoga
Fr. Gosbert Rwezahura
Patti Seitz
Gabrielle Traxler
Maria Vega
Gloria Woods

May the angels lead you into paradise.
May the martyrs come to welcome you and take you to the holy city, the new and eternal Jerusalem.

Que los ángeles los lleven al paraíso.
Que los mártires les den la bienvenida y los lleven a la ciudad Santa, la nueva y eterna Jerusalén.

† Jane Daley Clark
† Ramiro Villegas
† Tegan Simmons
† Karen Annette Welsh Harris

Anointing of the Sick: Call the Parish Office.
Unción de los enfermos: Llame a la Oficina Parroquial

Pray for those in service of our country:
Para los que están sirviendo al país:

Cyrus Bailey
David Beachman
Steve Blackshear
Richard Caballero
Chasity Castro
Alexander Ellis
Jean-Jaques Emilien
Molly Hampton
Margarita Hernandez
Quinn Heydt
Agustin Juarez
Marie McGary
Seiko Okano
Antonio Riveraan
Claude Senecal
Sean Tuohy

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 4:23-31; Ps 2:1-9; Jn 3:1-8
Tuesday: Acts 4:32-37; Ps 93:1-2, 5; Jn 3:7b-15
Wednesday: Acts 5:17-26; Ps 34:2-9; Jn 3:16-21
Thursday: Acts 5:27-33; Ps 34:2, 9, 17-20; Jn 3:31-36
Friday: Acts 5:34-42; Ps 27:1, 4, 13-14; Jn 6:1-15
Saturday: 1 Pt 5:5b-14; Ps 89:2-3, 6-7, 16-17; Mk 16:15-20
Sunday: Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2, 5, 7-11; 1 Pt 1:17-21; Lk 24:13-35

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 4:23-31; Sal 2:1-9; Jn 3:1-8
Martes: Hch 4:32-37; Sal 93 (92):1-2, 5; Jn 3:7b-15
Miércoles: Hch 5:17-26; Sal 34 (33):2-9; Jn 3:16-21
Jueves: Hch 5:27-33; Sal 34 (33):2, 9, 17-20; Jn 3:31-36
Viernes: Hch 5:34-42; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Jn 6:1-15
Sábado: 1 Pe 5:5b-14; Sal 89 (88):2-3, 6-7, 16-17; Mc 16:15-20
Domingo: Hch 2:14, 22-33; Sal 16 (15):1-2, 5, 7-11; 1 Pe 1:17-21; Lc 24:13-35

Mass Intentions/Intenciones de Misa

Mass intentions are being read out loud at Mass daily. Fr Tito has a closed door Mass everyday.

Saturday, April 18
8:00 am
4:30 pm † David Knapp
Sunday, April 19
9:00 am (En) † Raine Feiberg, † Della Morrow
9:00 am (Sp)
11:00 am
1:00 pm † Carmen Rodriguez Maldonado,
† Enedel Gonzalez.
† Herlinda Hernandez
Monday, April 20
7:45 am
Tuesday, April 21 (Bilingual)
7:45 am
Wednesday, April 22
7:45 am
Thursday, April 23
7:45 am
Friday, April 24(Bilingual)
7:45 am † Matias Nobile
Saturday, April 25
8:00 am
4:30 pm † Nancy Dougherty

† deceased/difunto

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

DECREE
IN THE NAME OF GOD. AMEN

Mindful that a pandemic has created a worldwide health risk for the People of God; and

Mindful that the most knowledgeable medical professionals have advised that hygiene practices and "social isolation" are currently the most effective means of preventing the continuing spread of the Covid-19 virus and in compliance with the State of Illinois Stay-At-Home Directive; and

Mindful that the gathering of people for the celebration of liturgies places all present at the risk for transmission and/or infection from this virus; and

Mindful that, effective 14 March 2020, by virtue of Canons 85 and 87 of the Code of Canon Law (1983), the celebration of all public liturgies have been suspended in the Archdiocese of Chicago until such liturgies can be celebrated without serious risk to the health, safety and welfare of all participants; and

Mindful that pursuant to Canon 920 of the Code of Canon Law (1983) each of the faithful is obligated to receive Holy Communion during the Easter season;
THEREFORE, know that I, Cardinal Blase J. Cupich, Archbishop of Chicago, after consultation with public health professionals and in consideration of the ongoing serious health risk to the People of God, I now

decree the following:

1. That the obligation to receive Holy Communion during the Easter season is removed this year due to the impossibility of attendance by the People of God at celebration of Holy Mass.

2. That each of the faithful initiated into the Most Holy Eucharist is encouraged to offer an Act of Spiritual Communion, in union with the entire People of God in the Archdiocese and throughout the world in this time of stress and difficulty.

3. That all of the faithful, in accord with the Tradition and Teaching of the Church, are urged to offer a perfect Act of Contrition, in complete dependence upon the mercy and love of God, in sorrow for all sins and with a firm resolve to confess all serious sin at the next available time.

Given this Palm Sunday, the 5th day of April, A.D. 2020

Arzobispo de Chicago

Canciller

DECRETO
EN EL NOMBRE DE DIOS. AMEN

Consciente de que una pandemia ha creado un riesgo de salud mundial para el Pueblo de Dios; y

Consciente de que los profesionales médicos más capacitados han aconsejado que las prácticas de higiene y el «aislamiento social» son actualmente los medios más eficaces para prevenir la continua propagación del virus Covid-19 y en cumplimiento de la Directiva del Estado de Illinois sobre «quedarse en casa»; y

Consciente de que la reunión de personas para la celebración de liturgias pone a todos los presentes en riesgo de transmisión y/o infección de este virus; y

Consciente de que, a partir del 14 de marzo de 2020, en virtud de los canones 85 y 87 del Código de Derecho Canónico (1983), se ha suspendido en la Arquidiócesis de Chicago la celebración de todas las liturgias publicas hasta que estas puedan celebrarse sin grave riesgo para la salud, la seguridad y el bienestar de todos los participantes; y

Consciente de que, de acuerdo con el Canon 920 del Código de Derecho Canónico (1983), cada uno de los fieles está obligado a recibir la Sagrada Comunión durante el tiempo de Pascua;

POR LO TANTO, sepan que yo, el cardenal Blase J. Cupich, arzobispo de Chicago, después de consultar con los profesionales de la salud pública y en consideración del grave riesgo para la salud del Pueblo de Dios,

decreto lo siguiente:

1. Que la obligación de recibir la Sagrada Comunión durante el tiempo pascual se elimina este año debido a la imposibilidad de que el Pueblo de Dios asista a la celebración de la Santa Misa.

2. Que cada uno de los fieles iniciados a la Sagrada Eucaristía sea animado a ofrecer un acto de comunión espiritual, en unión con todo el pueblo de Dios en la Arquidiócesis y en todo el mundo en este tiempo de tensión y dificultad.

3. Que todos los fieles, de acuerdo con la Tradición y la Enseñanza de la Iglesia, son instados a ofrecer un acto de contrición perfecta, en completa dependencia de la misericordia y el amor de Dios, en el dolor por todos los pecados y con la firme resolución de confesar todos los pecados graves apenas sea posible.

Dado en este Domingo de Ramos, 5 de abril de 2020

Archdiocesan Women's Committee (AWC) Report

I would like to thank everyone who completed the questionnaire that was recently made available to the women of St. Nicholas. I apologize that some people had trouble completing the questionnaire online, but all in all I think we did pretty well. I thought I would share some initial information with you and once the AWC has a chance to compile everyone's information, a written report will be given to Cardinal Cupich and I will share the completed report with you at some point after that. At this point all meetings are on hold, so this may take a little longer than we originally expected.

Here is a breakdown of some of our basic information:

- 94 people completed the questionnaire.
- Age ranges of those completing the questionnaire:
  - ◊ 16-29 1
  - ◊ 30-50 23
  - ◊ 51-69 26
  - ◊ 70+ 44
- 87 people were raised Catholic and 7 people were converts.
- Ethnicity: Caucasian 76, Hispanic 14, African American 4
- 83 people felt that a sense of community was important to them when seeking a church.
- Many people responded that they see St. Nicholas as "Their Church" and that their responses would be very different if they didn't belong to St. Nick's.
- Many people commented that they would like to see women deacons and women priests.

I learned that many people had not seen last year's AWC survey on Clericalism. I was not on the AWC at that time, but I do have a copy of the report on clericalism and it is now posted on the St. Nicholas Website (nickchurch.org). You will find it by clicking on "Education" then scrolling down to "Archdiocesan Women's Committee".

Easter Blessings to you and your family. Stay safe and healthy and pray that we will see each other again soon!

Sheila Hebein
Chair, Parish Pastoral Council

Informe del Comité Arquidiocesano de Mujeres (AWC)

Me gustaría agradecer a todos los que completaron el cuestionario que recientemente se puso a disposición de las mujeres de San Nicolás. Pido disculpas porque algunas personas tuvieron problemas para completar el cuestionario en línea, pero en general creo que lo hicimos bastante bien. Pensé en compartir información inicial con usted y una vez que el AWC tenga la oportunidad de recopilar la información de todos, se le entregará un informe escrito al Cardenal Cupich y compartiré el informe completo con usted en algún momento después de eso. En este punto, todas las reuniones están en espera, por lo que esto puede demorar un poco más de lo que originalmente esperábamos.

Aquí hay un desglose de parte de nuestra información básica:

- 94 personas completaron el cuestionario.
- Rangos de edad de los que completaron el cuestionario:
  - ◊ 16-29 1
  - ◊ 30-50 23
  - ◊ 51-69 26
  - ◊ 70+ 44
- 87 personas fueron criadas católicas y 7 personas fueron convertidas.
- Etnia: caucásico 76, hispano 14, afroamericano 4
- 83 personas sintieron que un sentido de comunidad era importante para ellos cuando buscaban una iglesia.
- Muchas personas respondieron que ven a San Nicolás como "Su Iglesia" y que sus respuestas serían muy diferentes si no pertenecieran a San Nicolás.
- Muchas personas comentaron que les gustaría ver mujeres diáconos y mujeres sacerdotes.

Aprendí que muchas personas no habían visto la encuesta AWC del año pasado sobre el clericalismo. No estaba en el AWC en ese momento, pero tengo una copia del informe sobre el clericalismo y ahora está publicado en el sitio web de San Nicolás (nickchurch.org). Lo encontrarás haciendo clic en "Educación" y luego desplazándote hacia abajo hasta el "Comité Arquidiocesano de Mujeres".

Bendiciones de Pascua para ti y tu familia. ¡Mantente seguro y saludable y reza para que nos veamos pronto!

Sheila Hebein
Presidente del Consejo Pastoral Parroquial

St. Vincent de Paul at St. Nicholas

Several people have asked if St. Nicholas is doing anything to help those affected by the Coronavirus and the direct answer is **YES** – this assistance will be provided by our St. Vincent de Paul Society. The St. Vincent de Paul Society has been providing help to families and individuals for many years. Typically they provide food from their Food Pantry and they also provide gift cards. For many years they have also distributed food baskets to those in need at Thanksgiving, Christmas and Easter. In the past the St. Vincent de Paul Society was able to provide emergency aid to individuals who needed help with their utilities and rent. However, because that assistance is provided after a personal home visit, it is not happening at this time, because of social distancing challenges. Down the road it may be possible to assist with utilities and rent, but it is also important to keep in mind that it is meant to be emergency aid and is not meant for long-term expenses.

If you or your family need help right now with food, please call the St. Vincent de Paul Society at St. Nicholas at 847.864.1185, extension 45 - leave a message and bilingual volunteers will call you back to arrange delivery. This will be done with confidentiality and care.

If you are a St. Nicholas parishioner and you wish to help other parishioners who are affected by the Coronavirus, we have established a **COVID-19 Fund** – you can donate to it online as a one-time Gift or you could send a check to the rectory indicating that your donation is for the **COVID-19 Fund.**

Not everyone is familiar with the work of the St. Vincent de Paul Society and a parishioner recently shared her experience, which we wanted to share with you.

"As a small child in the fifties, I lived in a working-class neighborhood during the period of frequent strikes. My father was one of those affected, and I remember the community potlucks at the parish church for strikers' families. When my father died in 1960, intestate, right before Christmas, the St. Vincent de Paul Society supported my family until things were sorted. Most recently, my time at Annunciation House in El Paso sent me home with the sense of obligation that comes from being a woman who knows how to read, who could choose work that feeds my soul as well as my body, and who finds herself living in a house with two bathrooms. I am finding the yoke of obligation constant, but also a source of joy. I have been given gifts that are not really for me, but rather for me to share. Catholicism has made me who I am, and I am grateful."

San Vicente de Paul en San Nicolás

Varias personas han preguntado si San Nicolás está haciendo algo para ayudar a los afectados por el Coronavirus y la respuesta directa es **SÍ**: nuestra Sociedad de San Vicente de Paul brindará esta ayuda. La Sociedad de San Vicente de Paúl ha brindado ayuda a familias e individuos durante muchos años. Por lo general, proporcionan alimentos de su despensa de alimentos y también proporcionan tarjetas de regalo. Durante muchos años también han distribuido canastas de alimentos a los necesitados en Acción de Gracias, Navidad y Pascua. En el pasado, la Sociedad de San Vicente de Paúl podía proporcionar ayuda de emergencia a las personas que necesitaban ayuda con sus servicios públicos y alquiler. Sin embargo, debido a que esa asistencia se brinda después de una visita personal al hogar, no está sucediendo en este momento debido a los desafíos de distanciamiento social. En el futuro, puede ser posible ayudar con los servicios públicos y el alquiler, pero también es importante tener en cuenta que está destinado a ser una ayuda de emergencia y no para gastos a largo plazo.

Si usted o su familia necesitan ayuda ahora mismo con alimentos, llame a la Sociedad de San Vicente de Paúl en San Nicolás al 847.864.1185, extensión 45: deje un mensaje y los voluntarios bilingües lo llamarán para coordinar la entrega. Esto se hará con confidencialidad y cuidado.

Si usted es un feligrés de San Nicolás y desea ayudar a otros feligreses afectados por el Coronavirus, hemos establecido un **Fondo COVID-19**: puede donar en línea como un regalo de solo una vez o puede enviar un cheque a la rectoría indicando que su donación es para el **Fondo COVID-19**.

No todos están familiarizados con el trabajo de la Sociedad de San Vicente de Paúl y un feligrés recientemente compartió su experiencia, que queríamos compartir con ustedes.

"Cuando era una niña pequeña en los años cincuenta, vivía en un barrio de clase trabajadora durante el período de huelgas frecuentes. Mi padre fue uno de los afectados, y recuerdo las comidas de la comunidad en la iglesia parroquial para las familias de los huelguistas. Cuando mi padre murió en 1960, intestado, justo antes de Navidad, la Sociedad de San Vicente de Paul apoyó a mi familia hasta que se resolvieron las cosas. Más recientemente, mi tiempo en Annunciation House en El Paso me envió a casa con el sentido de obligación que proviene de ser una mujer que sabe leer, que puede elegir el trabajo que alimenta mi alma y mi cuerpo, y que se encuentra viviendo en una casa con dos baños. Encuentro constante el yugo de la obligación, pero también una fuente de alegría. Me han dado regalos que no son realmente para mí, sino para compartir. El catolicismo me ha hecho quien soy, y estoy agradecida."

Sheila Hebein
Chair Parish Pastoral Council

Parish & Sacramental Information / Información sacramental y parroquial

Baptisms: 3rd Sunday of month at 3:00 pm Parents participate in Preparation Program. Call Mary Burke-Peterson 773.209.5114 mburkepete@gmail.com to arrange, leave a message. NO baptisms during Lent.

Reconciliation: Saturday: 3:30-4:15 pm in Reconciliation Chapel in the Church or call the Parish Office.

Religious Education: English - for children K-Confirmation, Meets Sunday morning beginning with 9:00 am Mass from September to May. Contact the office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA): Contact the office.

Weddings: Arrangements should be made at the Parish Office four months prior to wedding date.

Bautizos: Son el primer sábado del mes a las 11:00 am o el segundo domingo a las 3:00 pm. Padres y padrinos participan en formación. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29, dejar mensaje. NO hay bautizos durante Cuaresma.

Reconciliación : Sábado: 3:30– 4:15 pm en la capilla de Reconciliación en la iglesia o por cita llamando a la oficina parroquial.

Educación Religiosa—Español: Catecismo para niños de K-Confirmación - los sábados de 9:15 a 11:00 am de septiembre a mayo. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA): Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

Matrimonios: Llame a la oficina parroquial por lo menos 4 meses antes de la fecha deseada.

Ministry Information / Información de Ministerio

Pulpit **Announcements** due Friday at noon. Send to announcements@nickchurch.org.

Bulletin Articles **-** deadline on page 2. There is a 200 word limit. Send to bulletin@nickchurch.org.

Addiction Recovery Resource is free and confidential, for to those struggling with addiction, or for family members and friends. Call: Margaret Mantle - 847.869.3599 or Kevin Axe - 847.641.6890.

Annulment Resources: contact Barb Soricelli at 847.864.1185, ext. 42.

Gay, Lesbian, Family & Friends Outreach. Contacts: Cristie Traina 847.337.8797; Family and Friends Support: Georgie Ellis, 773.338.4342.

Nursery Co-op - during 9:00 am Mass. For children 18 mon to 5 yrs. Contact Christine Haley-Topfer - 773.484.0750 or christinemhaley@gmail.com.

Pope John XXIII School, 1120 Washington St., 847.475.5678, www.popejohn23.org

Pregnancy Support: Catholic Charities Maternity Services offers counseling services for teens, women, men, and their families who are experiencing an unplanned pregnancy. Call 800.227.3002.

Women's Support Group for Healing from Sexual Abuse and Incest: using an adapted Alanon format we walk with those affected by abuse. Contact Sarah Hinojosa, 847.507.2790, sarahhinojosa@gmail.com or Barb Soricelli, 847.864.1185, x42. bsoricelli@nickchurch.org

Anuncios en el púlpito cierra es viernes al mediodía. Envíe los por e-mail announcements@nickchurch.org.

Artículos en el **Boletín** fecha limite se encuentra en la página 2. Limite de 200 palabras. Enviar a bulletin@nickchurch.org

Recurso para Recuperarse de la **Adicción** es gratis y confidencial para los que están luchando con una adicción, o sus familiares o amigos. Llame al 773.489.6438

Recursos de **Anulación:** Llame a Barbara Soricelli al 847.864.1185 ext. 42.

Apoyo de **embarazos:** Servicios de maternidad de Caridades Católicas ofrecen conserjería para jovencitas, mujeres, papás, y familias que tienen un embarazo no planeado. Llame a 800.227.3002.

Grupo de Apoyo de Mujeres para sanarse del abuso sexual y de incesto Usando el formato adaptado de Alanon caminamos con personas afectadas por abuso. Contacto Sarah Hinojosa, 847.507.2790, o sarahhinojosa@gmail.com o a Barb Soricelli, 847.864.1185 x42 o bsoricelli@nickchurch.org.

Pope John XXIII School 1120 Washington St., 847.475.5678, www.popejohn23.org

Presentación de 3 años: Se celebra los domingos. Registrarse 2 semanas antes en la oficina parroquial.

Quinceañeras: Visite a www.ucym.org/quinces para más información. 847-864-1185, x. 18

Youth and Young Adult Ministry: We are part of United Catholic Youth Ministries! www.ucym.org **Ministerio de Jóvenes y Adulto Jóven**:

1.800.25.ABUSE (1.800.252.2873)
DCFS Abuse Hotline / DCFS Línea Anónima de Abuso

1.866.517.4528
Archdiocese Victim Assistance/Para Victimas Arquidiócesis

1-844.817.4448
Cook County Public Defender / Defensor Público de Cook County

1-855-HELP-MY-FAMILY (1.855.435.7693)
English/Spanish/Korean/Polish
Connects immigrant families in crisis with reliable and immediate information.

Conectando a familias inmigrantes con información confiable e inmediata.

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
847.492.1444
Best Work • Best Rates
WE DO ALL OUR OWN WORK
Since 1965
Lic# 055-026066
PARISHIONER DISCOUNT

Volunteer with us!
8 hour a month commitment plus a generous discount!!
ten thousand villages
NEW LOCATION!
915 Chicago Avenue, Evanston
847-733-8258

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You *Patronize One of Our Advertisers*
Thank You
Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

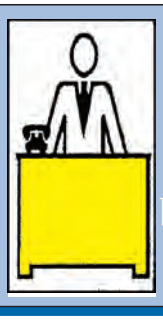
JOHN J. CAHILL INC.
• Plumbing • Heating • A/C • Kitchen • Bath Remodeling
24-HOUR EMERGENCY SERVICE
FREE ESTIMATES
847-864-5225
Since 1890
www.cahillinc.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at **860-399-1785** or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com
(CST 2117990-70)

HABEN Funeral Home & Crematory
8057 Niles Center Rd. *(Located between Main St. & Oakton St.)* • **Skokie**
Close to the community. CLOSE TO YOU.
(847) 673-6111 • www.habenfuneral.com

Protecting **Seniors** Nationwide
24SEVEN
Medical Alert System
$29.95/Mo. *billed quarterly*
- *One Free Month*
- *No Long-Term Contract*
- *Price Guarantee*
- *Easy Self Installation*

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Your ad could be in this space!

THE FISH KEG
• Fried Shrimp • Fish Chips
• Lobster Tails • Cocktail Shrimp
A Wide Assortment of
Fresh and Fried Seafood
• Chicken • Homemade Salads
7 Days 9 AM to Midnight
2233 W. Howard St. Chicago 773-262-6603

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.
WHY IS IT?

relevant radio
950AM
America's Catholic Talk Radio Network

catholicmatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Say Good-bye to Clogged Gutters!

CALL BY 12/31 TO RECEIVE
75% ~~50%~~ OFF LABOR*
*After 12/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 3/31/20.

Receive a $25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!
All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a $25 gift card. Retail value $25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice. Offer valid in continental US. Expires 3/31/20.

- LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373
*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.
ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.®

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

DOC ABLE'S AUTO CLINIC, INC
936 Chicago Avenue, Evanston, IL 60202
Phone: **847.475.3600**
Email: **service@docable.com**
Website: **www.docable.com**
Full service auto repair & tire business for all foreign & domestic vehicles.